

Рабочая программа



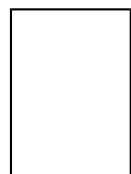
Форма
Ф СО ПГУ 7.18.2/06

Министерство образования и науки Республики Казахстан
Павлодарский государственный университет им. С. Торайгырова
Кафедра иностранной филологии

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

дисциплины «Второй иностранный язык (уровни А1, А2, В1)»
для студентов специальности 050210 «Филология: иностранная филология
(английская)»

Кегль 14,
буквы
строчные,
кроме первой
прописной



Павлодар

Лист утверждения к рабочей
программе дисциплины,
разработанной на основании
государственного
общеобязательного стандарта
образования специальности и
типовой программы



Форма
Ф СО ПГУ 7.18.1/06

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по УР

_____ Пфейфер Н.Э.
«__» _____ 200_г.

Составитель: доцент _____ Дукембай Г.Н.

Кафедра иностранной филологии

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

по дисциплине «Второй иностранный язык (уровни А1, А2, В1)»
для студентов специальности 050210 «Филология: иностранная филология
(английская)»

Рабочая программа разработана на основании Государственного
общеобязательного стандарта специальности ГОСО РК 3.08.380-2006г., и
типовой программы «Второй иностранный язык (уровни А1, А2, В1)»,
утвержденной и введенной в действие протокольным решением заседания
Республиканского учебно-методического совета высшего и послевузовского
образования МОН РК от 22.06.2006г.

Рекомендована на заседании кафедры от «__» _____ 200_г.
Протокол № _____.

Заведующий кафедрой иностранной филологии _____ Каирбаева А.К.

Одобрена учебно-методическим советом факультета филологии, журналистики
и искусства «__» _____ 200_г. Протокол № _____

Председатель УМС _____ Жуманкулова Е.Н.

СОГЛАСОВАНО

Декан факультета _____ Сарбалаев Ж.Т. «__» _____ 200_г.

ОДОБРЕНО ОПиМО

Начальник ОПиМО _____ Варакута А.А. «__» _____ 200_г.

1 Цели и задачи дисциплины

1.2 Цель дисциплины: формировании социально-достаточной межкультурной коммуникативной компетенции студентов. Межкультурно-коммуникативная компетенция понимается как способность и готовность выпускника к иноязычному общению на межкультурном уровне.

1.3 Задачи дисциплины:

заложить основы практического владения иноязычной речью в ключевых наиболее употребительных грамматических явлениях, обеспечивающих формирование коммуникативной компетенции студентов.

1.4 В результате изучения дисциплины студент должен знать:

- 1) лексический минимум в рамках рассматриваемых тем;
- 2) в области фонетического материала: систему гласных и согласных звуков немецкого языка, понятие об ударении, основные правила произношения и интонации;
- 3) в области грамматического материала: такие грамматические понятия, как артикль, местоимения, модальные глаголы, склонение существительных, степени сравнения прилагательных и наречий, видовременные формы немецкого глагола, предлоги, требующие датив, аккузатив и генитив, страдательный залог, сложноподчиненные предложения, конструкции *im ... zu + Infinitiv*, *(an)statt... zu + Infinitiv*, *ohne ... zu + Infinitiv*, причастия 1 и 2.

1.5 В результате изучения дисциплины студент должен уметь:

- 1) реализовать коммуникативные намерения уместными в данной ситуации языковыми и неязыковыми средствами в определенном социокультурном контексте и по отношению к определенному партнеру, представителю иной культуры;
- 2) осуществлять межкультурное общение, т.е. строить иноречевое поведение с учетом национально-культурной специфики социумов, говорящих на изучаемом языке;
- 3) письменно передавать коммуникативные намерения с соблюдением нормативных требований оформления; логично и последовательно излагать в письменной форме содержание текста, включающего изученный лексико-грамматический материал; последовательно излагать в письменной форме факты, события прочитанного, прослушанного и просмотренного, а также выражать свое отношение к поступкам действующих лиц, к описываемым фактам и событиям;
- 4) понимать на слух самые важные положения рассказа или текста по знакомой тематике; выделять ключевые слова, реалии из прослушанного; определить тему, главную идею текста, понять важные факты, определять хронологию фактов;

5) владеть всеми стратегиями чтения: просмотрового, ознакомительного, изучающего, поискового.

2 Пререквизиты:

Освоение предполагает изучение следующих дисциплин: Практическая фонетика, Практическая грамматика, Базовый иностранный язык

3 СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Тематический план
дисциплины



Форма
Ф СО ПГУ 7.18.2/07

3.1 ТЕМАТИЧЕСКИЙ ПЛАН ДИСЦИПЛИНЫ				
Очное на базе ОСО				
№ п/п	Наименование тем	Количество часов		
		Практ.	СРС	
1	2	4	7	
91				
Уровень А1, А2 (5 семестр)				
2	Erste Bekanntschaft. Lebenslauf. Berufswahl	Die Familie. Die Familienbeziehungen.	5	9
3	Die Wohnung		5	9
4	Das Essen. Lebensmittelgeschaeft	Im	4	9
5	Die Kleidung. Im Kaufhaus.		4	9
6	Die Zeit. Die Jahreszeiten. Der Arbeitstag		5	9
7	Die Ferien. Die Freizeit. Hobby. Sport in meinem Leben.		5	9

8	Die Staedte und Laender. Die geographische Lage des Landes. Der Stadtverkehr. Die Sehenswürdigkeiten der Stadt	5	9
9	Feste und Braeuche	4	9
10	Das Studium an der Universitaet	4	9
ИТ ОГ О:	45	90	
Уровень В1 (6 семестр)			
301			
2D er Me nsc h und die Nat ur. Die Ges und heit und die Ök olo gie. Spo rt und ges und e Leb ens wei se. 15	Literatur, Kunst und Kino in unserem Leben	15	30
3	Mein zukünftiger Beruf. Die Berufswahl.	15	30

ИТ ОГ О :	45	90	
ВСЕГО:		90	180

Содержание аудиторных занятий

3.2 Содержание практических занятий

Уровень А1

Thema 1 Erste Bekanntschaft.

Stellen Sie sich vor! Wann und wo sind Sie geboren? Wie alt sind Sie? Woher sind Sie? Wo studieren Sie? Was studieren Sie? Haben Sie Freunde? Stellen Sie Ihre Freunde vor!

Thema 2 Die Familie. Die Familienbeziehungen.

Wie gross ist Ihre Familie? Familienpersonen. Charaktereigenschaften der Familienpersonen. Das Leben unter einem Dach. Die Bedeutung der Familie fuer Sie. Familienbeziehungen. Die Verteilung der Pflichten unter den Familienpersonen.

Thema 3 Die Wohnung.

Die Wohnungstypen: die Wohnung in der Stadt, das Privatbaus, das Miethaus, die Gemeinschaftswohnung, das Studentenheim. Die Aufteilung in der Wohnung. Die Moebel. Die Beschreibung der Einrichtung in der Wohnung. Die Miete der Wohnung. Der Wohnungsmarkt. Die Anzeige in der Zeitung. Das Leben im Dorf und in der Stadt: Vorteile und Nachteile.

Thema 4 Das Essen. Im Lebensmittelgeschaeft.

Die Lebensmittel. Im Lebensmittelgeschaeft: Wurstwarenabteilung, Baeckerei, Milchladen, Fleischladen, Suesswarengeschaeft, Obst- und Gemueseladen. Im Restaurant. In der Mensa. Die Bedienung im Restaurant.

Thema 5 Die Kleidung. Im Kaufhaus.

Die Mode. Die Kleidung fuer Frauen, Herren, Tinaiger, Kinder. Im Warenhaus. Die Abteilungen im Warenhaus: Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Schuhabteilung, Schreibwarenabteilung, Haushaltswaren usw.

Уровень А2

Thema 6 Die Zeit. Die Jahreszeiten. Der Arbeitstag.

Die Morgentoilette. Das Fruehstueck. Das Studium an der Universitaet. Das Mittagspause. Der Besuch der Bibliothek. Die Vorbereitung auf die Seminarstunden. Das Abendbrot. Das Ausruhen. Das Schlafengehen.

Thema 7 Die Ferien. Die Freizeit. Hobby. Sport in meinem Leben.

Meine Lieblingsjahreszeit. Das Wetter im Winter, Fruehling, Sommer, Herbst. Die Erholung im Winter, Fruehling, Sommer, Herbst.

Thema 8 Staedte und Laender.

Die geographische Lage Kasachstans und Deutschlands. Das Klima. Die Jahreszeiten. Die Sehenswuerdigkeiten. Die Reise. Der Tourismus. Im Reiseburo. Die Eindruecke.

Thema 9 Feste und Braeuche.

Die Familienfeste: Der Geburtstag, die Geburt des Kindes, die Taufe, der erste Schultag, die Verlobung, die Hochzeit. Traditionelle Volksfeste: Silvester, Neujahr, Weihnachten, Naurys, Tag der Republik, Tag der Souveranitaet, Muttertag.

Thema 10 Das Studium an der Universitaet.

Die Wahl der Universitaet fuer das Studium. Das Studium an der Universitaet. Die Vorbereitung fuer das Seminar. Die selbstaendige Arbeit in der Bibliothek

Уровень B1

Thema 1 Der Mensch und die Natur. Die Gesundheit und die Ökologie. Sport und gesunde Lebensweise

Der Mensch und seine Umwelt. Der Umweltschutz. Die Ursachen und Folgen der Klimaveränderungen. Das Gesundheitswesen in Deutschland und Kasachstan. Die gesunde Lebensweise. Gesundheit und Sport.

Thema 2 Literatur, Kunst und Kino in unserem Leben

Musik. Theater. Kino. Die grundlegenden Kunstrichtungen und ihre Vertreter.

Thema 3 Mein zukünftiger Beruf. Die Berufswahl.

Die Möglichkeiten und Schwierigkeiten des zukünftigen Berufs.

3.4 Содержание CPC

Уровень A1

Thema 1 Erste Bekanntschaft..

Sie haben viele Freunde zum Geburtstag eingeladen. Stellen Sie Ihre Freunde vor. // Бориско Н.Ф. Самоучитель немецкого языка. – Том 1. – М., 2002

Thema 2 Die Familie. Die Familienbeziehungen.

Schreiben Sie zum Thema: Familienleben. Was ist Freude? Was ist Pflicht?

Sprechen Sie zum Thema: Was ist eine ideale Familie? // Пассов Е.И., Васильева Т.Ю. Лексика? Нет проблем. – М.: Ин.язык, 2002.

Thema 3 Die Wohnung.

Schreiben Sie einen Brief an Ihren Freund: Was ist Ihr Traumhaus? // Пассов Е.И., Васильева Т.Ю. Лексика? Нет проблем. – М.: Ин.язык, 2002.

Thema 4 Das Essen. Im Lebensmittelgeschaeft.

Nehmen Sie an der Konferenz teil: Gesund essen – leicht oder schwer? // Perlmann-Bahne M., Schwalb S. EM neu. Hauptkurs und Arbeitsbuch. München, 2005

Thema 5 Die Kleidung. Im Kaufhaus.

Nehmen Sie an der Diskussion teil: Kleider machen Leute oder ungekehrt?// Бориско Н.Ф. Самоучитель немецкого языка. – Том 2. – М., 2002

Уровень A2

Thema 6 Die Zeit. Die Jahreszeiten. Der Arbeitstag.

Nehmen Sie ein Interview bei dem deutschen Sportler oder Schauspieler: Wie sieht sein Arbeitstag aus?// Бориско Н.Ф. Самоучитель немецкого языка. – Том 1. – М., 2002

Thema 7 Die Ferien. Die Freizeit. Hobby. Sport in meinem Leben.

Sprechen Sie zum Thema: Wie verbringen Sie und Ihre Familie die Freizeit? // Бориско Н.Ф. Самоучитель немецкого языка. – Том 1. – М., 2002

Thema 8 Staedte und Laender.

Sie sind im Reisebuero. Wohin moechten Sie reisen? Fuehren Sie ein Gesprach mit dem Angestellten. // Бориско Н.Ф. Самоучитель немецкого языка. – Том 2. – М., 2002; Лебедев В.Б. Знакомьтесь: Германия! М.: Высшая школа, 2000

Thema 9 Feste und Braeuche.

Erzaehlen Sie ueber die deutschen Feste und Braeuche // Лебедев В.Б. Знакомьтесь: Германия! М.: Высшая школа, 2000

Thema 10 Das Studium an der Universitaet.

Schreiben Sie ein Referat zum Thema: Mein Studium an der Universitaet. // Бориско Н.Ф. Самоучитель немецкого языка. – Том 2. – М., 2002

Уровень B1

Thema 1 Der Mensch und die Natur. Die Gesundheit und die Ökologie. Sport und gesunde Lebensweise.

Umweltschutz ist die Sache des Einzelnen oder der Gesellschaft. Fuehren Sie ein Gespräch dazu. Schreiben Sie zum Thema: „Gut leben, lang leben“, „Gesunder Mensch – reicher Mensch“// Themen neu 2 – S. 16; Deutsch fuer Studenten. – S.184; Umwelt und Gesellschaft. 1. Teil – S.23; Em. Kursbuch. – S.134; Е.И. Пассов, Т.Ю. Васильева Лексика? Нет проблем. – М.: Ин.яз., 2001. – с.180-189; Е.И. Пассов, С.С. Артемьева Искусство общения. – М.: Ин.язык, 2001. – с. 137.

Thema 2 Literatur, Kunst und Kino in unserem Leben

Schreiben Sie zum Thema: „Was versteht man unter richtiger Kunst?“ Machen Sie ein Referat über einen berühmten Maler, beschreiben Sie seine Werke. Sprechen Sie zum Thema: Musikalische Begabung: angeborene oder erworbene Fähigkeit? // Die Kunst. Malerei. – Методическая разработка

Thema 3 Mein zukünftiger Beruf. Die Berufswahl.

Projekt: «Berufsporträt». Ihre zukünftigen Pläne. Sie führen ein Gespräch mit dem Vertreter des gewählten Berufs. // Auf neuen Wegen. - Max Huber Verlag, 2003. – S. 96

3.5 Содержание самостоятельной работы студента

(очное, на базе СОС)

№	Вид СРС	Форма отчетности	Вид контроля	Объем в часах
Уровень A1, A2				
1	Домашнее задание	Устное сообщение	групповой	9
2	Домашнее задание	Устное сообщение	групповой	9
3	Домашнее задание Презентация	Устное сообщение Устное	Групповой индивидуальный	9

		сообщение		
4	Домашнее задание	Устное сообщение	групповой	9
5	Домашнее задание	Устное сообщение	групповой	9
6	Домашнее задание Характеристика	Устное сообщение доклад	Групповой индивидуальный	9
7	Домашнее задание Ситуация, диалог	Устное сообщение диалог	Групповой групповой	9
8	Домашнее задание	Устное сообщение	групповой	9
9	Домашнее задание Презентация	Устное сообщение Устное сообщение	Групповой индивидуальный	9
10	Домашнее задание Презентация	Устное сообщение Устное сообщение	Групповой индивидуальный	9
Всего				90
Уровень В1				
1	Домашнее задание Презентация проекта	Устное сообщение Проект	Групповой Индивидуальный	30
2	Домашнее задание Интервью	Устное сообщение интервью	Групповой Индивидуальный	30
3	Домашнее задание Сочинение	Устное сообщение сочинение	Групповой Индивидуальный	30
Всего				90
Итого				180



4 Выписка из рабочего учебного плана специальности

050210 «Филология: иностранная филология»

Наименование дисциплины «Второй иностранный язык (уровни А1, А2, В1)»

Форма обучения	Формы контроля						Объём работы студента в часах			Распределение часов по курсам и семестрам (часов)							
	экз.	зач.	КП	КР	РГР	рабконтр.	всего			лек	пр.	СРС	лаб.	лек	пр.	СРС	лаб.
							об	ауд	СР								
очная на базе СОС	5,6 сем						270	90	180	6 семестр							
											90	180					

5 Список рекомендуемой литературы по дисциплине «Второй иностранный язык (уровни А1, А2, В1)»

Основная литература

- 1 Бориско Н.Ф. Самоучитель немецкого языка. – Том 1,2. – М., 2002
- 2 Лебедев В.Б. Знакомьтесь: Германия! М.: Высшая школа, 2000
- 3 Пассов Е.И., Артемьева С.С. Искусство общения. – М.: Ин.язык, 2002. – 248 с.
- 4 Пассов Е.И., Васильева Т.Ю. Лексика? Нет проблем. – М.: Ин.язык, 2002.
- 5 Perlmann-Bahne M., Schwalb S. EM neu. Hauptkurs und Arbeitsbuch. München, 2005

Дополнительная литература

- 1 Барген Х., Варзонин Ю. Deutsch fuer dich. - Фамилия ЛТД, 1995
- 2 Журналы «DAZ», «Rheinischer Merkur», «Deutschland», «Juma», 1994-2001
- 3 Alles Gute. – Videokurs. – Koeln, 1990
- 4 Bahlman C., Breindl E. u.a. Unterwegs. Materialienbuch und Kursbuch. Berlin und München, 1995
- 5 Bessmertnaja N.W. Intensivkurs der deutschen Sprache. – М., 1990
- 6 Devekin W.N., Rosen E.W. Sprich deutsch. – М., 1978

- 7 Häublein G., Müller M. u.a. Memo. Berlin und München, 1995
- 8 Lupenkowa A. N. Deutsch aktiv. Омск, 1998
- 9 Popov A.A., Popok M.L. Praktisches Deutsch. – M., 1997
- 10 Schumann J. Mittelstufe Deutsch (Arbeitsbuch und Kursbuch). Verlag fuer Deutsch, 2005
- 11 Sprachkurs Deutsch 1,2,3 (Arbeitsbuch) “Diesterweg”-“Sauerlander”,1996
- 12 Tatsachen ueber Deutschland. Societats- Verlag, 1999
- 13 Themen 1,2,3. Kursbuch und Arbeitsbuch. – Max Hueber Verlag, 1981
- 14 Die Kunst. Malerei. – Методическая разработка
- 15 Auf neuen Wegen. - Max Huber Verlag, 2003